

CONCORD ABSORBER XT

CAR FITTING LIST



D // ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Der CONCORD ABSORBER mit ISOFIX System wurde für die „semi-universelle“ Benutzung zugelassen und eignet sich für die Montage auf den Sitzen von bestimmten Fahrzeugen.

In dieser „CAR FITTING LIST“ finden Sie eine Übersicht der Fahrzeuge und Fahrzeugsitze, die für die Verwendung des CONCORD ABSORBER mit 3-Punkt-Gurt oder ISOFIX-System in Verbindung mit Stützfuß getestet sind.

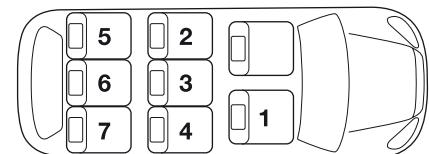
ACHTUNG !!

Bitte beachten Sie auch die Hinweise zur Verwendung von Kinderrückhalteinrichtungen in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Sollte Ihr Fahrzeug nicht in der Übersicht aufgelistet sein, testen Sie bitte vor dem Kauf, ob der CONCORD ABSORBER in Ihrem Fahrzeug / auf dem gewünschten Fahrzeugsitz korrekt eingebaut werden kann!

Beachten Sie hierzu die Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers, sowie die Installations- und Warnhinweise der Bedienungsanleitung des CONCORD ABSORBER.

Eine stetig aktualisierte Übersicht finden Sie auch unter www.concord.de.



LEGENDE

since	ab Baujahr
isofix	Sitzplätze für die Verwendung mit ISOFIX-System in Verbindung mit Stützfuß getestet
belt	Sitzplätze für die Verwendung mit 3-Punkt-Gurtsystem gestestet
check	Bitte vor dem Kauf überprüfen, ob das Fahrzeug mit ISOFIX-Verankerungen ausgestattet ist
off	Beifahrer AIRBAG muss deaktiviert und der Sitz in der oberen / hinteren Position arretiert sein

GB // GENERAL INFORMATION

The CONCORD ABSORBER with ISOFIX system has been approved for „semi-universal“ use, and is suitable for mounting on specific vehicle seats. This appendix entitled CAR FITTING LIST contains an overview of vehicles and vehicle seats that have been approved for the use of the CONCORD ABSORBER with lap and diagonal seat belt or ISOFIX system in connection with a support leg.

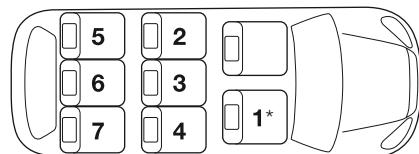
CAUTION!

Please read instructions regarding the use of child safety restraints contained in the user manual for your vehicle.

Should your vehicle not be listed here, please ensure that the CONCORD ABSORBER can be properly mounted in your car/ on the desired seat before you purchase the child seat!

Read the user manual provided by the manufacturer of your vehicle and the mounting and security notices contained in this user manual for the CONCORD ABSORBER.

For latest updates, please visit www.concord.de.



LEGEND

since	From year of construction
isofix	Vehicle seats approved for use with ISOFIX system in connection with a support leg
belt	Vehicle seats approved for the use with lap and diagonal seat belt system
check	Please ensure that your vehicle is equipped with ISOFIX anchoring prior to your purchase
off	Passenger AIRBAG must be deactivated and the seat must be locked in top/ back position
*	Passenger seat

F // GENERALITES

Le CONCORD ABSORBER équipé du système ISOFIX a été homologué pour une utilisation „semi-universelle“ ; il est conçu pour être monté sur les sièges de certains véhicules.

Vous trouverez dans la „CAR FITTING LIST“ une présentation des véhicules et des sièges auto ayant été testé pour l'utilisation du CONCORD ABSORBER avec une ceinture trois points ou avec le système ISOFIX, associé à un socle.

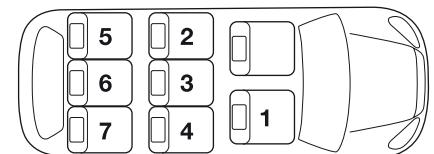
AVERTISSEMENT !!

Veuillez également respecter les consignes d'utilisation des dispositifs de maintien d'enfant du manuel d'utilisation de votre véhicule.

Dans la mesure où votre véhicule n'apparaît pas dans la liste, veuillez vérifier avant l'achat si le CONCORD ABSORBER peut être correctement monté dans votre véhicule / sur le siège souhaité !

A cette fin, veuillez respecter le manuel d'utilisation du fabricant du véhicule, ainsi que les consignes d'installation et les avertissements du manuel d'utilisation du CONCORD ABSORBER.

Pour une présentation actualisée, reportez-vous sur www.concord.de.



LEGENDE

since	à partir de l'année de construction
isofix	Places homologués pour l'utilisation au moyen d'un système ISOFIX associé à un socle
belt	Places homologuées pour l'utilisation avec un système de ceinture trois points
check	Avant l'achat, veuillez vérifier si le véhicule est équipé de points d'ancre ISOFIX.
off	L'AIRBAG du passager doit être désactivé et le siège doit être bloqué dans sa position supérieure / la plus reculée.

E // INFORMACIÓN GENERAL

El CONCORD ABSORBER con sistema ISOFIX fue autorizado para el uso „semi-universal“ y es idóneo para el montaje en asientos de determinados vehículos.

En esta „CAR FITTING LIST“ encontrará una lista actual de vehículos y asientos adecuados para el CONCORD ABSORBER con cinturón de tres puntos o el sistema ISOFIX en combinación con el pie de soporte.

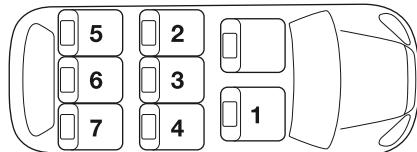
¡ATENCIÓN!

Tenga en cuenta las indicaciones para el uso de dispositivos de sujeción para niños en el manual de instrucciones de su vehículo.

En caso de que su vehículo no se encuentre en la lista, compruebe antes de la compra si CONCORD ABSORBER se puede montar correctamente en su vehículo/en el asiento deseado.

Tenga en cuenta el manual de instrucciones del fabricante del vehículo así como las indicaciones de advertencia e instalación de este manual de instrucciones del CONCORD ABSORBER.

Una sinopsis actualizada permanentemente la encontrará en www.concord.de.



LEYENDA

since	a partir de año constructivo
isofix	Asientos para el uso con el sistema ISOFIX probados en combinación con pie de soporte
belt	Asientos probados para el empleo con el sistema de cinturón de tres puntos
check	Comprobar antes de la compra si el vehículo está equipado con enganches ISOFIX
off	El AIRBAG del acompañante debe estar desactivado y el asiento debe retenerse en la posición superior/trasera

I // INFORMAZIONI GENERALI

CONCORD ABSORBER con ISOFIX è stato omologato per un uso „semi-universale“ e può essere montato sui sedili di determinati veicoli.

Nel presente allegato „ELENCO DEI MODELLI DI VEICOLI“ è riportato un elenco con una panoramica aggiornata dei veicoli e dei sedili compatibili con il sistema CONCORD ABSORBER con la cintura a 3 punti o con il sistema ISOFIX in combinazione con piede d'appoggio.

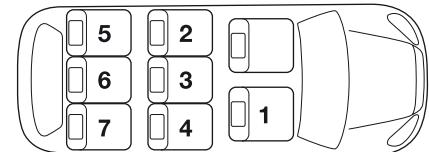
ATTENZIONE!

Prestare attenzione anche alle avvertenze per l'utilizzo dei sistemi di ritenuta per bambini nel manuale d'uso del veicolo.

Qualora il vostro veicolo non fosse incluso nell'elenco, verificare prima dell'acquisto se il sistema CONCORD ABSORBER può essere correttamente montato sul vostro veicolo / nella posizione desiderata!

A tal fine consultare le istruzioni per l'uso del costruttore, e le avvertenze per l'installazione riportate nelle presenti istruzioni d'uso del CONCORD ABSORBER.

Su www.concord.de è disponibile una panoramica costantemente aggiornata.



LEGENDA

since	a partire dall'anno di costruzione
isofix	seggiolini per auto compatibili con sistema ISOFIX in combinazione con piede d'appoggio
belt	seggiolini compatibili con sistema con cintura a tre punti
check	Prima di procedere con l'acquisto, accertarsi che il veicolo sia munito di ancoraggi ISOFIX
off	L'AIRBAG del passeggero deve sempre essere disattivato e il sedile deve essere bloccato nella posizione superiore/inferiore

P // INFORMAÇÕES GERAIS

O CONCORD ABSORBER, com o sistema ISOFIX, foi aprovado para a utilização „semi-universal“ e é adequado para a montagem em bancos de determinados veículos.

Nesta „CAR FITTING LIST“, pode encontrar uma vista geral dos veículos e bancos de veículos que foram testados para a utilização do CONCORD ABSORBER com o cinto de 3 pontos ou o sistema ISOFIX em ligação com o pé de apoio.

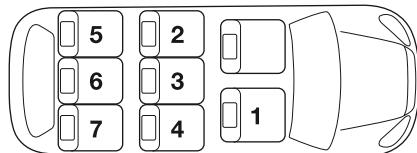
ATENÇÃO!!

Tenha também em atenção as indicações para a utilização de dispositivos de retenção de crianças no manual de instruções do seu veículo.

Se o seu veículo não estiver apresentado na vista geral, verifique, antes da compra, se o CONCORD ABSORBER pode ser montado correctamente no seu veículo / no banco do veículo pretendido!

Para isso, tenha em atenção o manual de instruções do fabricante do veículo, assim como as indicações de instalação e de aviso do manual de instruções do CONCORD ABSORBER.

Poderá encontrar uma vista geral constantemente actualizada também em www.concord.de.



LEGENDA

since	A partir do ano de fabrico
isofix	Assentos testados para a utilização com sistema ISOFIX em ligação com o pé de apoio
belt	Assentos testados para a utilização com sistema de cintos de 3 pontos
check	Verificar, antes da compra, se o veículo está equipado com ancoragens ISOFIX
off	O AIRBAG do passageiro tem de ser desactivado e a cadeira tem de ser bloqueada na posição superior / traseira

NL // ALGEMENE INFORMATIE

De CONCORD ABSORBER met ISOFIX systeem werd voor „semi-universeel“ gebruik toegelaten en is geschikt voor montage op de zitplaatsen van bepaalde voertuigen.

In de extra folder „CAR FITTING LIST“ vindt u een overzicht van de voertuigen en voertuigzittingen, die voor gebruik van de CONCORD ABSORBER met driepuntsgordel of ISOFIX-systeem in combinatie met steunpoot zijn getest.

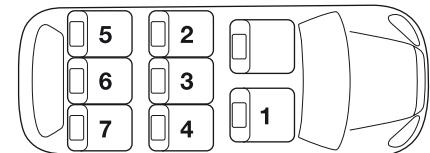
OPGELET !!

Neem ook de aanwijzingen voor het gebruik van kinderbeveiligingsmiddelen in de handleiding van uw voertuig in acht.

Mocht uw voertuig niet in de lijst staan, test dan vóór de aanschaf of de CONCORD ABSORBER correct in uw voertuig / op de gewenste voertuigzitting ingebouwd kan worden!

Neem hiervoor de handleiding van de voertuigfabrikant alsmede de installatie- en waarschuwingsaanwijzingen in de gebruiksaanwijzing van de CONCORD ABSORBER in acht.

Een continu geactualiseerd overzicht vindt u ook op www.concord.de.



LEGENDA

since	vanaf bouwjaar
isofix	zitplaatsen voor gebruik met ISOFIX-systeem in combinatie met steunpoot getest
belt	zitplaatsen voor gebruik met driepuntsgordelsysteem getest
check	controleer a.u.b. voor de aanschaf of het voertuig is uitgerust met ISOFIX-verankeringen
off	bijrijder AIRBAG moet gedeactiveerd zijn en de stoel moet in de bovenste / achterste stand staan

N // GENERELLE INFORMASJONER

CONCORD ABSORBER med ISOFIX-system er godkjent for „semi-universal“ anvendelse og egner seg for montering på setene til bestemte kjøretøy. I denne „CAR FITTING LIST“ finner du en oversikt over kjøretøy og kjøretøyseter som er utprøvd for bruk av CONCORD ABSORBER med trepunktssbelte eller ISOFIX-system i forbindelse med støttebein.

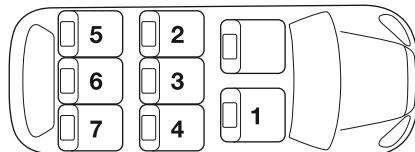
OBS!!

Følg også anvisningene for bruk av barnesikringsinnretninger i bruksanvisningen for kjøretøyet ditt.

Hvis kjøretøyet ditt ikke står på denne oversikten, må du sjekke om CONCORD ABSORBER kan monteres korrekt inn i kjøretøyet ditt/på det setet du ønsker, før du kjøper den!

Ta for dette også hensyn til bruksanvisningen fra kjøretøyprodusenten, samt til monterings- og advarselshenvisningene i bruksanvisningen for CONCORD ABSORBER.

En til en hver tid oppdatert oversikt finner du også under www.concord.de.



_ TEGNFORKLARING

since	fra årsmodell
isofix	Seter testet for bruk med ISOFIX-system sammen med støttebein
belt	Seter testet for bruk med 3-punkts beltesystem
check	Kontroller om kjøretøyet er utstyrt med ISOFIX-forankringer, før du kjøper
off	KOLLISJONSPUTEN for passasjeren foran må være deaktivert, og setet må være i øverste/bakre stilling

DK // GENERELLE INFORMATIONER

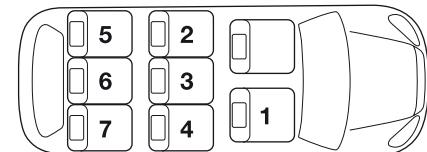
CONCORD ABSORBER med ISOFIX systemet er godkendt til „semi-universelt“ brug og egner sig til montering på sæder i bestemte biler. I denne „CAR FITTING LIST“ findes en oversigt over biler og bilsæder, der er testet for brugen af CONCORD ABSORBER med trepunktsele eller ISOFIX-system i forbindelse med støttefod.

BEMÆRK !!

Følg også vejledningen til brug af børnesikringssystemer i din bils betjeningsvejledning.

Hvis din bil ikke står på listen, undersøg venligst inden købet om CONCORD ABSORBER kan monteres korrekt i din bil /det ønskede bilsæde! Bemærk hertil bilproducentens betjeningsvejledning samt installationsråd- og advarslerne i betjeningsvejledning CONCORD ABSORBER.

En altid opdateret oversigt findes også under www.concord.de



_ BILLEDFORKLARING

since	fra konstruktionsår
isofix	siddeladser testet til brug med ISOFIX-system i forbindelse med støttefod
belt	siddeladser testet til brug med trepunkt-selesystem
check	kontroller inden brug, om bilen er udstyret med ISOFIX-forankringer
off	passager-airbag skal være deaktivert og sædet skal være låst i øverste / bageste position

FIN // YLEISIÄ OHJEITA

CONCORD ABSORBER- ja ISOFIX-järjestelmät on hyväksytty „lähes jokaista käyttöä“ varten ja soveltuват asennettaviksi tiettyjen ajoneuvojen istuimiin.

Tästä „CAR FITTING LIST“ -luettelosta löydät yleiskuvan ajoneuvoista ja istuimista, jotka on testattu ja joissa voidaan käyttää CONCORD ABSORBER -turvaistuinta kolmepisteturvavyöllä tai ISOFIX-järjestelmää yhdessä tukijalan kanssa.

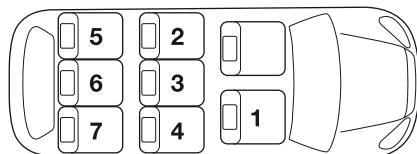
HUOM!

Noudata myös ajoneuvosi ohjekirjassa olevia ohjeita lasten turvaistuimien käytöstä.

Jos ajoneuvosi ei ole luettelossa, testaa ennen ostoa, voidaanko CONCORD ABSORBER -turvaistuin asentaa ajoneuvossi / halutulle autonistuimelle oikein!

Noudata auton valmistajan käyttöohjettta sekä CONCORD ABSORBER -turvaistuimen asennus- ja varoitusohjeita.

Jatkuvasti päivitetty yleiskatsaus löytyy osoitteesta www.concord.de



_ KUVASELOSTE

since	vuosimallista
isofix	istuimet käytettäväksi ISO FIX-järjestelmän kanssa yhdessä tukijalan kanssa
belt	istuimet testattu 3-pisteen turvavyöjärjestelmän käyttöä varten
check	Tarkista ennen ostoa, onko ajoneuvossa ISO FIX-kiinnitykset
off	kanssamatkustajan TURVATYYNY on kytkettävä pois päältä ja istuin on lukittava ylä-/takasentoon

GR // ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

To CONCORD ABSORBER με το σύστημα ISO FIX έχει εγκριθεί για την „ημι-γενική“ χρήση και ενδεικνυται για την τοποθέτηση στα καθίσματα συγκεκριμένων οχημάτων.

Σε αυτή τη „ΛΙΣΤΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΧΗΜΑ“ θα βρείτε μια επισκόπηση των οχημάτων και καθισμάτων οχημάτων, τα οποία έχουν ελεγχθεί για τη χρήση του CONCORD ABSORBER με το σύστημα ζώνης 3 σημείων ή με το σύστημα ISO FIX σε συνδυασμό με πόδι υποστήριξης.

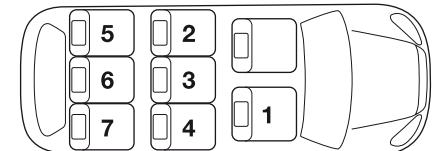
ΠΡΟΣΟΧΗ!!

Προσέξτε και τις υποδείξεις για τη χρήση διατάξεων συγκράτησης παιδιών στις οδηγίες του οχήματος σας.

Εάν το όχημα σας δεν αναφέρεται σε αυτή την επισκόπηση, ελέγχετε πριν από την αγορά εάν το CONCORD ABSORBER μπορεί να τοποθετηθεί σωστά στο όχημα σας / στο επιθυμητό κάθισμα!

Προσέξτε σχετικά με αυτό τις οδηγίες του κατασκευαστή οχήματος καθώς και τις υποδείξεις εγκατάστασης και τις προειδοποιητικές υποδείξεις του CONCORD ABSORBER.

Μπορείτε να βρείτε μια πάντα ενημερωμένη επισκόπηση και στην ιστοσελίδα www.concord.de.



_ ΛΕΖΑΝΤΑ

since	από έτος κατασκευής
isofix	Καθίσματα ελεγμένα για τη χρήση με το σύστημα ISO FIX σε συνδυασμό με πόδι υποστήριξης
belt	Καθίσματα ελεγμένα για τη χρήση με σύστημα ζώνης 3 σημείων
check	Πριν από την αγορά ελέγχετε εάν το όχημα είναι εξοπλισμένο με αγκυρώσεις ISO FIX
off	Ο ΑΕΡΟΣΑΚΟΣ οδηγού πρέπει να έχει απενεργοποιηθεί και το κάθισμα να έχει ασφαλιστεί στην επάνω / πίσω θέση

HU // ÁLTALÁNOS TÁJÉKOZTATÁS

A CONCORD ABSORBER-t a ISOFIX rendszerrel „félíg univerzális” használatra engedélyezték és bizonyos járművek üléseire szerelhető. Ebben a „CAR FITTING LIST” című tájékoztatóban azoknak a járműveknek és járműüléseknek a listája található, amelyeknél tesztelték a CONCORD ABSORBER ülés hárompontos biztonsági övvel vagy ISOFIX rendszerrel és támasztólábbal együtt történő használatát.

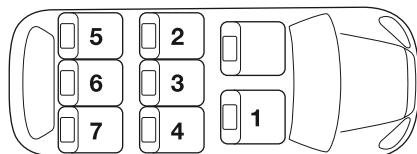
FIGYELEM !!

Kérjük, hogy a járműve kezelési utasításában a gyermekbiztonsági ülések használatára vonatkozó tudnivalókat is vegye figyelembe.

Amennyiben az Ön járműve nincs felsorolva az áttekintésben, akkor a vásárlás előtt tesztelje le, hogy a CONCORD ABSORBER az Ön járművébe / a kívánt járműülésre megfelelően beépíthető-e!

Ehhez vegye figyelembe a járműgyártó kezelési útmutatóját, valamint a CONRAD ABSORBER kezelési útmutatójában lévő telepítési utasításokat és figyelmeztetéseket.

Az áttekintés rendszeresen frissített áttekintését a www.concord.de oldalon találhatja meg.



JELMAGYARÁZAT

since	gyártási évtől
isofix	Azok az ülések, amelyek ISOFIX rendszerrel és támasztólábbal együtt történő használatra le vannak tesztelve
belt	Azok az ülőhelyek, amelyek 3-pontos övrendszerrel történő alkalmazásra le vannak tesztelve
check	A vásárlás előtt kérjük ellenőrizze, hogy a jármű rendelkezik-e ISOFIX rögzítési pontokkal
off	az utasoldali LÉGZSÁKOT ki kell kapcsolni és az ülést a felső / hátsó pozícióban kell rögzíteni

CZ // VŠEOBECNÉ INFORMACE

Sedačka CONCORD ABSORBER se systémem ISOFIX byla schválena pro „polouniverzální“ použití a hodí se pro montáž na sedadla určitých vozidel. V přiložené brožuře „CAR FITTING LIST“ naleznete přehled vozidel a sedadel vozidel, která jsou pro použití sedačky CONCORD ABSORBER s 3-bodovým pásem nebo systémem ISOFIX ve spojení s opěrnou nohou otestována.

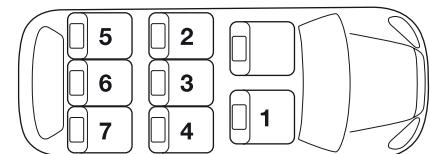
POZOR !!

Prosím respektujte také pokyny pro použití dětského záchranného systému v příručce pro používání Vašeho vozidla.

Pokud by Vaše vozidlo nebylo v přehledu uvedeno, vyzkoušejte prosím před zakoupením, zda lze sedačku CONCORD ABSORBER ve Vašem vozidle / na požadovaném sedadle správně namontovat!

K tomu respektujte příručku pro používání vozidla od výrobce, jakož i montážní pokyny a varovná upozornění návodu k obsluze sedačky CONCORD ABSORBER.

Stále aktualizovaný přehled naleznete také na www.concord.de.



LEGENDA

since	od roku výroby
isofix	Sedadla, testovaná pro použití se systémem ISOFIX ve spojení s podpěrnou nohou
belt	Sedadla testovaná pro použití s 3-bodovým systémem bezpečnostních pásů
check	Před zakoupením prosím zkontrolujte, že je vozidlo vybaveno kotvením ISOFIX
off	Musí být deaktivován AIRBAG spolujezdce a sedadlo aretováno v horní / zadní poloze

SLO // SPLOŠNE INFORMACIJE

Sedež CONCORD ABSORBER s sistemom ISOFIX je dovoljen za „pol-univerzalno“ uporabo in je primeren za montažo na sedeže določenih vozil.

V tej brošuri „CAR FITTING LIST“ je seznam vseh vozil in avtomobilskih sedežev, testiranih za uporabo sedeža CONCORD ABSORBER s 3-točkovnim pasom ali s sistemom ISOFIX skupaj z oporno nogo.

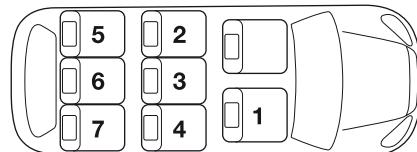
POZOR !!

Upoštevajte tudi navodila za uporabo hrbtnih naslonov v navodilih za uporabo vašega vozila.

Če vašega vozila na tem seznamu ni, pred nakupom preizkusite, ali lahko sedež CONCORD ABSORBER pravilno namestite v vaše vozilo/na želeni avtomobilski sedež!

Pri tem upoštevajte navodila za uporabo proizvajalca vozila, navodila za namestitve in varnostna navodila v navodilih za uporabo sedeža CONCORD ABSORBER.

Redno aktualiziran seznam se nahaja na www.concord.de.



LEGENDA

since	od leta izdelave
isofix	sedeži testirani za uporabo s sistemom ISOFIX skupaj z oporo za noge
belt	sedeži testirani za uporabo s sistemom 3-točkovnih varnostnih pasov
check	pred nakupom preverite, če je vaše vozilo opremljeno s pritrdbili ISOFIX
off	deaktivirati morate sovoznikovo ZRAČNO BLAZINO in sedež blokirati v zgornji / zadnji položaj

SK // VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

CONCORD ABSORBER so systémom ISOFIX bol schválený pre „polouniverzálne“ použitie a je vhodný na montáž na sedadlá určitých vozidiel.

V tomto zozname „CAR FITTING LIST“ nájdete prehľad vozidiel a sedadiel vo vozidlách, ktoré boli testované na použitie CONCORD ABSORBER s 3–bodovým pásom alebo systémom ISOFIX spolu s podpernou nohou.

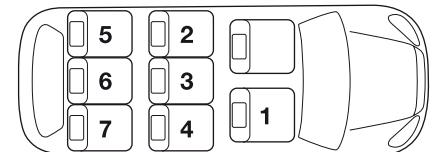
POZOR!!

Prosím rešpektujte aj upozornenia k používaniu zariadení na zabezpečenie dieťaťa v návode na obsluhu vášho vozidla.

Ak by sa vaše vozidlo nenachádzalo v prehľade, pred kúpou prosím otestujte, či môže byť CONCORD ABSORBER správne namontovaný do vášho vozidla/na želané sedadlo vo vozidle!

Rešpektujte návod na obsluhu od výrobcu vozidla ako aj inštalačné a výstražné pokyny návodu na obsluhu CONCORD ABSORBER.

Neustále aktualizovaný prehľad nájdete aj na www.concord.de.



LEGENDA

since	od roku výroby
isofix	sedadlá testované pre použitie s ISOFIX systémom
belt	sedadlá testované pre použitie s 3–bodovým pásovým systémom
check	pred kúpou prosím skontrolujte, či je vozidlo vybavené ukotvením ISOFIX
off	AIRBAG spolujazdca musí byť deaktivovaný a sedadlo musí byť aretované v hornej/zadnej polohe

PL // INFORMACJE OGÓLNE

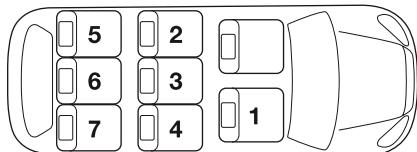
ABSORBER ENERGII CONCORD z systemem ISOFIX został dopuszczony do użytku „pół-uniwersalnego” i jest odpowiedni do montażu na fotelach określonych pojazdów.

W dodatkowej broszurze „WYKAZ AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH” znajdą Państwo przegląd pojazdów i ich foteli, które były testowane pod kątem stosowania ABSORBERA ENERGII CONCORD z pasem 3-punktowym lub systemem ISOFIX w połączeniu z podpórką.

UWAGA!!

Prosimy o przestrzeganie także wskazówek dotyczących stosowania urządzeń chroniących dziecko przed skutkami przyspieszenia ujemnego w instrukcji obsługi pojazdu.

Jeżeli Państwa pojazd nie jest wyszczególniony na liście, przed zakupem należy sprawdzić, czy ABSORBER ENERGII CONCORD może być prawidłowo zamontowany w Państwa pojeździe / na żądany fotel! Należy zwracać przy tym uwagę na instrukcję obsługi producenta pojazdu, jak też wskazówki instalacyjne i ostrzegawcze instrukcji obsługi ABSORBERA ENERGII CONCORD. Stale aktualizowany przegląd można znaleźć także pod adresem www.concord.de.



LEGENDA

since	od roku produkcji
isofix	testowane fotele do stosowania ze złączem systemu ISOFIX wraz z podpórką
belt	fotele testowane do stosowania z systemem pasów 3-punktowych
check	Prosimy sprawdzić przed zakupem, czy pojazd jest wyposażony w zamocowania ISOFIX
off	poduszka powietrzna pasażera obok kierowcy musi być wyłączona, zaś fotel zablokowany w pozycji górnej / tylniej

TR // GENEL BİLGİLER

ISOFIX sistemli CONCORD ABSORBER çocuk koltuğu „yarı üniversal“ kullanım için onaylanmıştır ve belirli araçların koltuklarına monte etmeye uygundur.

Bu „CAR FITTING LIST“ listesinde 3 noktalı emniyet kemeri veya ISOFIX sistemli CONCORD ABSORBER çocuk koltuğu kullanımına uygun araçların ve araç koltuklarının listesini bulabilirsiniz.

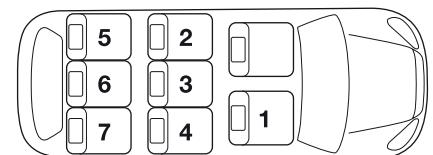
DİKKAT!

Lütfen aracınızın kullanım kılavuzunda belirtilmiş olan çocuk güvenlik ekipmanlarının kullanımı uyarılarını da dikkate alın.

Aracınız listede yoksa, satın almadan önce CONCORD ABSORBER çocuk koltığının aracınıza / istenilen araç koltığına doğru monte edilip edilmediğini test edin!

Bununla ilgili araç üreticisinin kullanım kılavuzunu ve CONCORD ABSORBER kullanım kılavuzundaki kurulum talimatlarını ve uyarıları dikkate alın.

www.concord.de altında sürekli güncellenen bir liste de bulabilirsiniz.



İŞARETLERİN AÇIKLAMASI

since	Başlangıç model yılı
isofix	Koltuklar destek ayağıyla ve ISOFIX sistemiyle birlikte kullanım için test edilmiş
belt	Koltuklar 3 noktalı kemer sistemiyle kullanım için test edilmiş
check	Satin almadan önce araçta ISOFIX kancalarının olup olmadığını kontrol edin
off	Yolcu HAVA YASTIĞI devre dışı olmalı ve koltuk en üst / arka konumda olmalıdır.

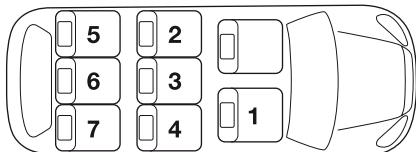
מערכת CONCORD ABSORBER עם מערכת ISOFIX או אושרו לשימוש „חזי אוניברסלי“ ומתאימה להרכבה על מושבי כל' רכב מסויימים. בחברת „רשימת תאמות כל' רכב“ זו ניתן למצוא סקירה של כל' מושב ומושב רכב שנבחנו לצורך השימוש ב-CONCORD ABSORBER עם חגורת תלת נקודתית או מערכת ISOFIX בשילוב עם רgel תמכה.

שים לב !!

צית להוראות לשימוש במתיקני בlimeה לילדי המצויות בספר הפעלה של כל' הרכב.

במידה וכל' הרכב שלך אינו מופיע בסקירה, בדוק לפני הרכישה האם CONCORD ABSORBER ניתן להרכבה נכונה בכל' הרכב / על מושב הרכב שלך! צית לספר הפעלה של יצרן כל' הרכב כמו גם להוראות ההתקנה והבטיחון המופיעות בהוראות הפעלה של CONCORD ABSORBER.

www.concord.de



— מפתח מונחים —

החל בשנת ייצור מושבים שנבחנו לשימוש עם מערכת ISOFIX ISOFIIX בשילוב עם רgel תמכה מושבים שנבחנו לשימוש עם מערכת חגורת תלת נקודתית נא לבדוק ברכישה האם כל' הרכב מצויד בעוגן ISOFIX. כרית האויר של הנסע ליד הנהג חיבת להיות מנותקת ועל המושב להיות מועבר למצב העליון / האחוריו.

since
isofix
belt
check
off

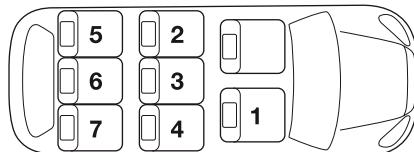
لقد تم ترخيص مقعد CONCORD ABSORBER بنظام ISOFIX للاستخدام „شبogenic“ وهو مناسب التركيب على مقاعد سيارات معينة. في „قائمة لوازم السيارة“ يمكنك إلقاء نظرة عامة على السيارات ومقاعد السيارات التي تم اختبارها باستخدام نظام CONCORD ABSORBER المزود بحزام ثلاثي نقاط التثبيت أو نظام ISOFIX بالإضافة بدعامة תثبيת.

تنبيه!

يرجى الالتزام أيضاً برشادات استخدام أنظمة تقيد حركة الأطفال في دليل استخدام سيارتك.

إذا لم تكن سيارتك مدرجة ضمن القائمة التي تتضمن نظرة عامة يرجى التأكد قبل الشراء أن نظام CONCORD ABSORBER يمكن تركيبه في سيارتك / على المقعد المطلوب في سيارتك بشكل صحيح! وعليه يرجى الالتزام بتعليمات دليل الاستخدام الصادر عن الشركة المنتجة للسيارة وكذلك تعليمات التثبيت والإرشادات التحذيرية الواردة بدليل استخدام CONCORD ABSORBER.

يمكنك إيجاد نظرة عامة خاصة للتثبيت باستمرار أيضاً على الموقع الإلكتروني www.concord.de.



— مفتاح الرموز —

بدءاً من عام الصنع للاستخدام مع أنظمة ISOFIX بالارتباطبقاعدة تثبيت مختبرة أماكن جلوس مختبرة لل باستخدام مع نظام حزام ثلاثي نقاط التثبيت الرجاء التأكد قبل الشراء مما إذا كانت السيارة مجهزة بأنظمة تثبيت ISOFIX. يتبع إلغاء تنشيط الوسادة الهوائية للشخص المجاور للمسائق وتثبيت المقعد في الوضع العلوي/ الخافي.

since
isofix
belt
check
off

RU // ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Детское сиденье CONCORD ABSORBER с системой ISOFIX относится к категории „полууниверсальных“ устройств и подходит для установки на сиденья определённых автомобилей.

В данном „ПЕРЕЧНЕ СОВМЕСТИМЫХ АВТОМОБИЛЕЙ“ приведён обзор автомобилей и автомобильных сидений, подходящих для использования CONCORD ABSORBER с трёхточечным ремнём или системой ISOFIX в сочетании с опорой.

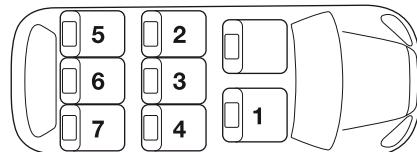
ВНИМАНИЕ!

Следуйте инструкциям по использованию удерживающего приспособления для детей в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Если вашего автомобиля нет в перечне, перед покупкой проверьте, можно ли установить сиденье CONCORD ABSORBER в ваш автомобиль на соответствующее сиденье!

При этом примите во внимание руководство по эксплуатации автомобиля, а также инструкции по монтажу и предупреждения в руководстве CONCORD ABSORBER.

Постоянно обновляемый обзор также находится на сайте www.concord.de.



_ ПОЯСНЕНИЯ

since	с года выпуска
isofix	сиденья протестированы для использования с системой ISOFIX в сочетании с опорой
belt	сиденья протестированы для использования с системой 3-точечного ремня
check	просьба перед покупкой проверить, оснащён ли автомобиль креплениями для системы ISOFIX
off	подушка безопасности пассажира должна быть деактивирована, а сиденье должно быть зафиксировано в верхнем / заднем положении

		since	belt	isofix
ALFA ROMEO				
	147	2005	1	
	156 CROSSWAGON		2 4	2 4
	156 SPORTSWAGON	1997-2005	1 2 4	2 4
	159	2005	1 3	2 4
	159 SW	2005	1 2 4	2 4
	GT SPORTCOUPE	2004	1 2 4	2 4
	GIULIETTA	06.2010	1 2 3 4	
	MITO	2008	1 2 4	1 2 4
AUDI				
	100 C4 (A6)	1994-1997	1 2 4	
	A1	09.2010	1 2 4	2 4
	A1 SPORTBACK	02.2012	1 2 4	2 4
	A2	1999-2005	1 2 4	2 4
	A3 SPORTBACK	09.2004	1 2 3 4	1 2 4
	A3	1996-2009	1 2 4	2 4
	A3	2010	1 2 4	1 2 4 CHECK
	A3 CABRIO	2008	1 2 4	2 4
	A4	10.2004	2 4	2 4
	A4	2008	1 2 4	1 2 4
	A4 CABRIO	2002	1 2 4	1 2 4
	A4 AVANT	1996-2001	1 2 4	2 4
	A4 AVANT	03.2008	1 2 3 4	1 2 4
	A5 (2 DOORS)	2007-11.2011	1 2 4	2 4
	A5 (2 DOORS)	11.2011	1 2 4	1 2 4 CHECK

	since	belt	isofix				since	belt	isofix		
A5 CABRIO	03.2009 - 2011	1 2 4	2 4			1 SERIES COUPE	03.2011	1 2 4	2 4	OFF	
A5 CABRIO	11.2011	1 2 4	1 2 4	CHECK		3 SERIES	1998	1 2 4	2 4	CHECK	
A5 SPORTBACK	09.2009	1 2 4	1 2 4	CHECK		3 SERIES CABRIO	2000	1 2 4	2 4		
A6	04.2004	1 2 4	1 2 4	CHECK		3 SERIES COUPE	03.2010	1 2 4	1 2 4	CHECK	
A6 ALLROAD QUATTRO	05.2012	1 2 4	1 2 4	CHECK		3 SERIES TOURING	09.2008	1 2 3 4	1 2 4	OFF	
A6 AVANT	2001	1 2 4	1 2 4	CHECK		5 SERIES (5 DOORS)	2004-2010	2 4	2 4		
A7 SPORTSBACK (4 S)	10.2010	1 2 4	1 2 4	CHECK		5 SERIES	03.2010	1 2 4	2 4	OFF	
A7 SPORTSBACK (5 S)	08.2011	1 2 4	1 2 4			5 SERIES GT	10.2009	1 2 4	2 4		
A8 (4 DOORS)	2005	1 2 4	2 4			5 SERIES TOURING	2004-02.2010	1 2 3 4	1 2 4	OFF	
Q3	10.2011	1 2 4	1 2 4	CHECK		5 SERIES TOURING	06.2010	1 2 4	2 4	OFF	
Q5	11.2008	1 2 4	1 2 4			6 SERIES CABRIO	2003	1 2 4	2 4		
Q7 (5 DOORS)	03.2006	1 2 4	1 2 4			6 SERIES COUPE	2003	1 2 4	2 4		
		5 7	5 7			6 SERIES GRANCOUPE	06.2012	2 4	2 4		
RS4 CABRIO (3 DOORS)	01.2006	2 4	1 2 4			7 SERIES	2005	1 2 4	2 4		
S3 (3 DOORS)	2003	2 4	2 4			M5	11.2011	1 2 4	2 4		
S5 CABRIO	2009	1 2 4	2 4			MINI COOPER	11.2006	2 4	2 4		
TT (3 DOORS)	10.2006	2 4	1			MINI COOPER CABRIO	11.2006	2 4			
TT ROADSTER	2006	1	1			MINI CLUB MAN	2007	1 2 4	2 4		
TTS	2006	1	1			MINI 2ND GEN.	11.2006	1 2 4	2 4		
BMW						MINI COUNTRYMAN	09.2010	1 2 4	2 4		
1 SERIES	2004-2011	1 2 4	1 2 4	OFF		MINI COUPE	10.2011	1			
1 SERIES	09.2011	1 2 4	2 4	OFF		MINI ROADSTER	02.2012	1			
1 SERIES CABRIO	2008	1 2 4	1 2 4	CHECK		X1	10.2009	1 2 4	2 4		
1 SERIES COUPE	2007-2011	1 2 4	2 4			X3 (5 DOORS)	2004-10.2010	2 4	2 4		
						X3 (5 DOORS)	11.2010	1 2 4	2 4		

	since	belt	isofix
X5 (5 DOORS)	1999-2006	2 3 4	2 4
X5	2006	1 2 4	2 4
X6	2008-05.2012	1 2 4	2 4
X6	06.2012	1 2 3 4	2 4

CADILLAC

CTS	09.2007	1 2 4	2 4
-----	---------	--------------	------------

CHEVROLET (DAEWOO)

AVEO	09.2011	1 2 4	2 4
AVEO HATCHBACK	09.2011	1 2 4	2 4
CRUZE	2009	1 2 4	2 4
CRUZE SW	09.2012	1 2 4	2 4
EPICA	2006	1 2 4	2 4
HHR	2008-2009	1 2 4	2 4
KALOS	06.2002	1	2 4
LACETTI	2004	1 2 4	2 4
MATIZ	06.2005	1 2 4	2 4
NUBERIA COMBI	2004-2009	1 2 4	2 4
NUBERIA	2004-09.2006	1 2 4	2 4
ORLANDO	03.2011	1 2 3 4	2 4
		5 7	
SPARK	03.2010	1 2 3 4	2 4 OFF
VOLT	10.2011	1 2 4	2 4 OFF

	since	belt	isofix
CHRYSLER			
300	2004	1	2 4
300 C	2008	1 2 4	2 4
DODGE CALIBRE	2006	1 2 4	2 4
DODGE JOURNEY	2008	1	
DODGE NITRO	2006	1 2 3 4	2 3 4
DODGE EAM (1500)	2006-2008	1 2 4	2 4
JEEP CHEROKEE	2002	1	2 4
JEEP GRAND CH.	2005	1	2 4
JEEP COMMANDER	2006	1 2 4	2 4
PT CRUISER	2000	2 4	2 3 4
SEBRING CABRIO	2007	1 2 4	2 4
VOYAGER	2001	1	
CITROËN			
BERLINGO	2008	1 2 4	1 2 4
BERLINGO MULTI SPACE	2009	1 2 3 4	1 2 4
C1 (5 DOORS, 4 SEATER)	07.2005	1 2 4	2 4
C2	2003	1 2 4	2 4
C3 (5 DOORS)	2002-2009	1	2 4
C3 (5 DOORS)	01.2010	1 2 4	2 4
C3 PICASSO	2009	1 2 4	2 4
C4 (5 DOORS)	2004	1 2 4	2 4
C4 II	10.2010	1 2 4	2 4
C4 AIRCROSS	06.2012	1 2 3 4	CHECK

	since	belt	isofix		since	belt	isofix	
C4 GRAND PICASSO	2006	1 2 4	1 2 3 4	SIRION	02.2005	1 2 4	2 4	
		5 7		TERIOS	05.2005	1 2 4	2 4	
C4 GRAND PICASSO	11.2010	1		TREVIS	09.2005	1 2 4	2 4	
		5 7						
FIAT								
C4 PICASSO	2007	1 2 3 4	1 2 3 4	500 (2007)	10.2007	1 2 4	2 4	
C4 PICASSO	10.2010	1		500 CC	2009	1 2 4	2 4	
C5	2008-2010	1 2 4	1 2 4	BRAVO	2007	1 2 4	2 4	
C5	12.2010	1 2 4	2 4	CROMA (5 DOORS)	03.2005	1 2 4	2 4	
C8	2003	1 3	2 4	CROMA COMBI	2008	1 2 4	2 4	
			5 7	DOBLO	02.2010	1 2 3 4		
C-CROSSER	2007	1 2 4	2 4	FIORINO QUBO	2008	1 2 4	2 4	
DS3	03.2010	1 2 4	2 4	FREEMONT ****	09.2011	2 3 4	2 4	
DS4	03.2011	1 2 4	2 4			5 7		
DS5	03.2012	1 2 4	2 4	IDEA (5 DOORS)	2003-2007	1 2 4	2 4	
NEMO	2007	1 2 4	2 4	MULTIPLA	2004-2007	1 2 3 4	2 4	
DACIA				PANDA	2003-2011	1 2 4	2 4	
DUSTER	04.2010	2 4	2 4	PANDA	03.2012	1 2 4		
LOGAN MCV	2005	1 2 3 4	2 4	PUNTO 188 (3+5 D)	2003-2007	1 2 4	2 4	
		5 7		PUNTO 199 (3 D)	06.2011-2012	1 2 4		
LOGAN PICK UP	2008	1		PUNTO 199 (3 D)	02.2012	1 2 3 4		
SANDERO	06.2008	1 2 3 4	2 4	PUNTO EVO (5 DOORS)	10.2009	1 2 3 4	2 4	
DAIHATSU				GRANDE PUNTO	2008	1 2 4	2 4	
CHARADE	03.2011	1 2 4		STILO (5 DOORS)	2001-2007	1 2 4	2 4	
CUORE	09.2007	1 2 4	2 4					
MATERIA	03.2006	1 2 4	2 4					
				**** SEAT 2 AND 4 ONLY ALLOWED WITH CAR SEAT IN MOST FRONT POSITION!!				

	since	belt	isofix		since	belt	isofix		
ULYSSE	2002	1 2 4	2 4		MONDEO	2000	1 2 4	2 4	CHECK
		5 7	5 7		MONDEO TURNIER	11.2010	1 2 4	2 4	
FORD					S-MAX	05.2006-2010	1		
C-MAX *	12.2010	1 2 3 4	2 4		S-MAX *	04.2010	1 2 3 4	2 3 4	
GRAND C-MAX *	12.2010	1 2 4	2 4				5 7		
		5 7			TOURNEO CONNECT	2003-2009	1 2 3 4	2 4	
FIESTA (3 D, 5 D, ST)	11.2001	1 2 4			TOURNEO CONNECT	2009	1 2 4	2 4	
FIESTA (3 + 5 DOORS)	10.2008	1 2 4	2 4		HONDA				
FOCUS	2005-2008	1 2 4	2 4		ACCORD	2008-2011	1	2 4	
FOCUS (5 DOORS)	02.2008	1 2 3 4	2 4		ACCORD	06.2011	1 2 4	2 4	
FOCUS (4 DOORS)	04.2011	1 2 4	2 4		ACCORD TOURER	2002-2008	1	2 4	
FOCUS II CABRIO	2004	1 2 4	2 4		ACCORD TOURER	06.2011	1 2 4		
FOCUS II COUPE	2004	1 2 4	2 4		CITY (4 DOORS)	2009		2 4	
FOCUS ST (3 DOORS)	11.2004	1 2 3 4			CIVIC	2006-2011	2 4	2 4	
FOCUS TURNIER	05.2011	1 2 4	2 4		CIVIC 9	02.2012	1 2 4	2 4	
FOCUS C-MAX (5 D)	05.2003	1			CR-V	2001	1	2 4	
FUSION	2005	1 2 4			CR-V	2006	1 2 4	2 4	
GALAXY	05.2006-2010	1			FR-V (6 SEATS)	2004	1 2 4	1 2 4	
GALAXY *	05.2010	1 2 3 4	2 3 4		INSIGHT	2009	1 2 4	2 4	
		5 7			JAZZ	2002-2011	1		
KA (4 SEATS, 3 DOORS)	11.1996	1 2 4			JAZZ	04.2011	1 2 3 4	2 4	
KA	02.2009	1 2 4	2 4		HYUNDAI				
KUGA	2008	1			ALTO VII	2009	1 2 4	2 4	
MAVERICK	2000-2007	1 2 4	2 4		GENESIS COUPÉ	09.2010	2 4		

* ONLY WITH AN ADDITIONAL FILLING MATERIAL IN THE STORAGE COMPARTMENT!

* ONLY WITH AN ADDITIONAL FILLING MATERIAL IN THE STORAGE COMPARTMENT!

	since	belt	isofix	
GETZ	06.2002-2008	1 2 4	2 4	
H1 TRAVEL	2008	1 2 3 4	2 4	
		5 6 7		
i10	2008	1 2 3 4	2 4	CHECK
i20	2009	1 2 4	2 4	
i30	07.2007	1 2 4	2 4	
i40	10.2011	1 2 4		OFF
i40cw	06.2011	1 2 4		
iX20	11.2010	1 2 4	2 4	
iX35	03.2010	1 2 3 4	2 4	
iX55	2009	1 2 4	2 4	
MATRIX	2002	1	2 4	
MATRIX	2008	1 2 4	2 4	
SANTA FE	2006	1 2 4	2 4	
SONATA, i40	2008	1 2 4	2 4	
TUCSON	2001	1	2 4	
TUCSON	2005	1 2 4	2 4	
VELOSTER	04.2011	1 2 4		

JAGUAR				
S-TYPE	2000	1	2 4	
X-TYPE	2001	1	2 4	CHECK
XJ-TYPE	2003	1	2 4	
XJ-TYPE	2010	2 4	2 4	

	since	belt	isofix	
				JEEP
GRAND CHEROKEE	12.2010	1 2 3 4	2 4	
WRANGLER UNLIMITED	11.2011	2 4	2 4	
				KIA
CARENS	2006	1 2 4	2 4	
CARNIVAL, SEDONA	2004	1 3	2 4	
CARNIVAL	2006	1 2 4	2 4	
		5 7	5 7	
CEED	06.2005-2006	1	2 4	
CEED	12.2006-2012	1 2 4	2 4	
CEED	06.2012	2 4		
PRO CEED	01.2011	1 2 4	2 4	
CEED SW	2007	1 2 4	2 4	
OPIRUS	2006	1 2 4	2 4	
PICANTO	2004-2008	1	2 4	
PICANTO	2008	1 2 4	2 4	
PICANTO (3 DOORS)	10.2011	1 2 3 4	2 4	OFF
RIO	2005-2011	1 2 4	2 4	
RIO	09.2011-2011	1 2 3 4		OFF
RIO	02.2012	1 2 3 4	2 4	OFF
SORENTO	2003	1	2 4	
SORENTO	10.2009	1 2 4	2 4	
SOUL	02.2009-2011	1 2 4	2 4	
SOUL	10.2011	1 2 3 4	2 4	OFF
SPORTAGE	09.2004	1	2 4	

	since	belt	isofix		
SPORTAGE	09.2008	1 2 4	2 4	OFF	
VENGA	01.2010	1 2 3 4	2 4	OFF	

LANCIA

FLAVIA CABRIO	06.2012	2 4	2 4	
DELTA	2008	1 2 4	2 4	
MUSA	2007	1 2 4	2 4	
THEMA	11.2011	2 4	2 4	
VOYAGER	11.2011	5 7	6	
YPSILON	2007	1 2 4	2 4	

LANDROVER

DISCOVERY	2004-2011	1 3	2 4	
DISCOVERY	10.2011	1 2 3 4		
		5 7		
FREELANDER 2	2007-2011	1 3	2 4	
FREELANDER 2	03.2011	1 2 4		OFF
RANGE ROVER	2002	1 3	2 4	
RANGE ROVER EVOQUE	09.2011	1 2 4		
RANGE ROVER SPORT	2005	1 2 4		OFF

LEXUS

CT 200h	03.2011	1 2 4	2 4	
GS300/430, LS 400h	2005	1	2 4	
GS450h HL10	06.2012	1 2 4	2 4	
IS220d, IS250	2005	1	2 4	
IS	11.2010	1 2 4	2 4	
LS 460	2007	1	2 4	

	since	belt	isofix	
RX300, RX400h	2003	1	2 4	
RX 400h	2006	1 2 4	2 4	

MASERATI

GRAN TURISMO	2008	1 2 4	2 4	
QUADROPORTE	2007	1 2 4	2 4	

MAZDA

2	10.2007-2010	1 2 3 4	2 4	OFF
2	10.2010	1 2 4	2 4	OFF
3	2003	1 2 4	2 4	
323F	2001	1	2 4	
3 BL	04.2009-2011	1 2 4	2 4	
3 BL	09.2011	1 2 4		
5	2008	1 2 4	2 4	
		5 7		
6	2005	1 2 4	2 4	CHECK
6 SPORT KOMBI	2002-04.2008	1 2 3 4	2 4	
CX5	04.2012	1 2 4		OFF
CX7	2007	1 2 4	2 4	
MX5 (TYP NB)	1998-2005	1	1	
PREMACY	1999-2005	1 2 4	2 4	
RX8	2003	1 2 4	2 4	

MERCEDES

CLASS A	10.2004	1 2 3 4	2 4	CHECK
CLASS B	06.2008-2011	1 2 3 4	2 4	
CLASS B	11.2011	1 2 4		

	since	belt	isofix			since	belt	isofix	
CLASS C	2000	1 2 4	2	4	VITO	2006	1 2 3 4	2 3	
C COUPE	06.2011	1 2 4					5 6 7	5 6	
C MODEL T	12.2007	1 2 4							
CL	07.2010	1 2 4	2	4	OFF	COLT (3 DOORS)	2004-2008	1 2 4	2 4
CLC 180	2008	1 2 4	2	4		COLT (5 DOORS)	02.2005	1	2 4
CLK	1997-2002	1 2 4				I-MIEV	01.2011	1 2 4	2 4
CLS	2008-2010	2 4	2	4		LANCER SALOON	02.2005	1	2 4
CLS	01.2011	1 2 4	2	4		LANCER	2007-2011	1 2 4	2 4
E 300 T/TD	1985-2002	1 2 4				LANCER	11.2011	1 3	
CLASS E	2003	1 2 4	2	4	CHECK	L200	2006	1	2 4
E CABRIO	03.2010	1 2 4				GRANDIS	04.2004	1	2 4
E COUPE	2009	2 4	2	4		OUTLANDER	2006	1 4	2 4
E MODEL T	11.2009	1 2 3 4	2	4		PAJERO V80	02.2007	1 2 4	4
G	2008	1 2 4	2	4					
GL	2007	1	2	4		NISSAN			
GLK	2008	1 2 4	2	4		ALMERA	01.2001	1	2 4
ML	1997	1 2 4	2	4		CUBE	2008	1 2 4	2 4
ML	2005	1 2 3 4	2	4		JUKE	10.2010	2 4	2 4
R	2005	1 2 4	2	4		MAXIMA	2000-2004	1 2 4	2 4
			5	7		MICRA	1993	1 2 4	2 4
SL	2001	1				MICRA (K13)	11.2010	1 4	2 4
SLK	03.2011	1				MICRA CC	2005	1	1
VANEO	2001-2005	1 2 3 4	2 3 4			MURANO	2008	1 2 3 4	2 4
VIANO	10.2010	1 2 4	2	4		NAVARA	04.2010	2 3 4	2 4
			5 6 7	5 6		NOTE	2004	1 2 4	2 4
						PATHFINDER	2007	1 2 4	2 4

	since	belt	isofix	
PIXO	2009	1 2 4	2 4	
PRIMERA	1996-2002	1 2 4	2 4	
QASHQAI	02.2007	1 2 3 4	2 4	
QASHQAI+2	10.2008	1 4	2 4	OFF
TILDA	2004	1 2 4	2 4	
X-TRAIL	2001		2 4	

OPEL

AGILA B	2008	1 2 4	2 4	
AMPERA	11.2011	1 2 4	2 4	OFF
ANTARA	2006	1 2 4	2 4	
ASTRA (OPC, 3 DOORS)	03.2004	1 2 4	2 4	
ASTRA (5 DOORS)	03.2004	1 2 4	2 4	
ASTRA H CARAVAN	2007-2010	1 2 3 4	2 4	
ASTRA J	12.2009	1 2 4	2 4	
ASTRA J GTC	01.2012	1 2 4	2 4	OFF
ASTRA J SPORTTOURER	11.2010	2 4	2 4	OFF
COMBO C	2001	1 2 4	2 4	
CORSA C	2000-2006	1 2 4	2 4	
CORSA (3 + 5 DOORS)	09.2006	1 2 4	2 4	
CORSA D (OPC)	2006	1 2 4	2 4	
CORSA D	10.2006	1 2 4	2 4	OFF
INSIGNIA	2008	1 2 4	2 4	
INSIGNIA ST	03.2009	1 2 3 4	2 4	
MERIVA A	05.03-05.2010	1 2 3 4	1 2 4	
MERIVA B	2010	1 2 4	2 4	OFF

	since	belt	isofix
SIGNUM	2003	1 2 4	2 4
VECTRA (4 DOORS)	02.2002	1 2 4	2 4
VECTRA C (5 DOORS)	2003	1 2 4	2 4
ZAFIRA (5 DOORS)	1999-2004	1 2 4	2 4
		5 7	
ZAFIRA B	07.2005	1 2 3 4	2 4
		5 7	
ZAFIRA C TOURER	01.2012	1 2 4	2 4
		5 7	CHECK
PEUGEOT			
107 (2 DOORS)	2005	2 4	
206	1998	1 2 4	2 4
206 CC	2000-2007	1	1
206 SW	2002	1	2 4
207 (2 DOORS)	2006		2 4
207 (3 + 5 DOORS)	2006	1 2 4	2 4
207 CC	04.2007	1	1
207 SW	05.2006	1 2 3 4	2 4
208	04.2012	1 2 4	2 4
307	2001	1 2 4	2 4
307 CC	2003-2007	1 2 4	2 4
307 SW	2002	1	2 4
307 SW (5 DOORS)	2007	2 4	2 4
		5 7	5 7
308	2007	1 2 4	1 2 4
			CHECK

	since	belt	isofix
308 CC	2009	1 2 4	2 4
308 SW	2008-2011	1 2 3 4	2 4
308 SW	05.2011	1 2 4	2 4
		5 7	5 7
3008 CROSSOVER	2009	1 2 4	2 4
406	04.2000	1 2 4	2 4
407 + SW	2004		2 4
4007	2007	1 2 4	2 4
4008	06.2012	1 2 3 4	
508 + SW	03.2011	1 2 4	2 4
508 RXH SW	02.2012	1 2 4	2 4
5008	09.2009	1 3	3
607	04.2000	1	2 4
807	2002		2 4
			5 7
PARTNER (5 DOORS)	1996	1 2 3 4	2 3 4
PARTNER TEPEE	2008	1 2 3 4	1 2 4
RCZ	04.2010	1	
PONTIAC			
GRAND AM (4 DOORS)	1998-2004	1 2 4	2 4
PORSCHE			
CAYENNE	2007	1 2 4	1 2 4
PANAMERA	2009	1 2 4	2 4

	since	belt	isofix
RENAULT			
CLIO	1998-2005	1 2 4	2 4
CLIO (4 DOORS)	2005		2 4
CLIO III (3 DOORS)	2008	1 2 3 4	1 2 4
CLIO GRANDTOUR	2008	1 2 4	2 4
ESPACE	2003-2010	1	2 3 4
			5 7
ESPACE	12.2010	2 3 4	2 3 4
			5 7
GRANDE ESPACE	2002-2008	2 3 4	2 3 4
		5 7	5 7
FLUENCE	08.2010	2 4	2 4
KANGOO	2008	1 2 4	1 2 4
KANGOO BE TOP	2009	1 2 4	2 4
KOLEOS	2008-2011	1	
KOLEOS	10.2011		3
LAGUNA	2001		3
LAGUNA III	11.2010	2 4	2 4
LAGUNA III GRANDTOUR	11.2010	2 4	2 4
MEGANE II	2002-2008	1 2 4	1 2 4
MEGANE III	2008	2 4	2 4
MEGANE III GRANDTOUR	06.2009	1 2 3 4	2 4
MEGANE CC	06.2010	1 2 4	2 4
MODUS	2008	1 2 4	2 4

	since	belt	isofix		since	belt	isofix	
GRANDE MODUS	2008	1 2 4	2 4		IBIZA 6J	06.2008	1 2 4	2 4
SCENIC	2003	1	1		LEON	1999	1 2 4	2 4
SCENIC	2009	2 3 4	1 2 3 4		MII	04.2012	1 2 4	2 4
GRAND SCENIC	2009	1 3	3		TOLEDO	1999	1 2 4	2 4
TWINGO I	2003-2007	1 2 4	1 2 4		SKODA			
TWINGO II	09.2007-2011	1 2 4	1 2 4		CITIGO	06.2012	1 2 4	2 4
TWINGO II	01.2012	2 4	1 4		FABIA	1997-2001	2 4	
VEL SATIS	2002	1 2 4	2 4		FABIA	1999-12.2006	1	2 4
VEL SATIS (5 DOORS)	04.2005	2 3 4	2 4		FABIA II	11.2007	1 2 4	2 4
WIND	09.2010	1			FABIA II COMBI	09.2010	1 2 4	2 4
SAAB								
9-3	2000	1	2 4		OCTAVIA	2000	2 4	2 4
9-5		1	2 4	CHECK	OCTAVIA II	2004	1	2 4
SEAT								
ALTEA FR, FREETRACK	2004	1 2 4	2 4		OCTAVIA II	2009-08.2011	1 2 4	2 4
ALTEA XL	2006	1 2 3 4	2 4		OCTAVIA II	08.2011	1 2 4	1 2 4
ALHAMBRA	2001-2010	2 3 4	2 3 4		OKTAVIA II ESTATE	2004	1 2 3 4	2 4
		5 7	5 7		ROOMSTER	2006	1 2 4	2 4
ALHAMBRA **	10.2010	1 2 3 4	2 3 4		SUPERB I	2006-2008	1 2 4	2 4
		5 7	5 7		SUPERB II	2008	1 2 4	2 4
EXEO	2009-2011	1 2 4	1 2 4		YETI	2009-09.2011	1 2 4	2 4
EXEO	12.2011	1 2 4	2 4	OFF	YETI	09.2011	2 4	1 2 4
EXEO ST	12.2011	1 2 4	2 4	OFF	SMART			
IBIZA	2002	1	2 4		FOURFOUR	2004-2006	1 2 4	2 4
** ONLY WITH AN ADDITIONAL FILLING MATERIAL IN THE STORAGE COMPARTMENT! (SEAT PART NO.7N0 863 495)								
					FORTWO II	03.2007	1	

	since	belt	isofix		since	belt	isofix
SUBARU							
FORESTER III	2008	1 2 4	2 4	COROLLA COMBI	2000	1 2 4	2 4
IMPREZA	2005	1	2 4	COROLLA (5 DOORS)	01.2002	1 2 4	2 4
IMPREZA	2007	1 2 4	2 4	COROLLA VERSO	04.2004	2 3 4	2 4
LEGACY OUTBACK	06.2002	1	2 4	IQ	2009	1 2 4	2 4
LEGACY	2007	1 2 4	2 4	LAND CRUISER	2002	1 2 4	2 4
OUTBACK	2007	1 2 4	2 4	PREVIA	2000		2 4
TREZIA	06.2011	1 2 4	2 4	PRIUS	10.2003	1	2 4
TRIBECCA	2006	3	2 4	PRIUS+	06.2012	1 2 3 4	2 4
SUZUKI							
GRAND VITARA	2002		2 4				5 7
IGNIS	2001		2 4	PRIUS 3	01.2009	1 2 3 4	2 4
KIZASHI	09.2010	1 2 4	2 4	RAV 4 (5 DOORS)	03.2006	1 2 4	2 4
LIANA	2004-2007	1 2 4	2 4	URBAN CRUISER	2009	1 4	4
SWIFT	2005	1 2 4	2 4	VERSO S	03.2011	1 2 4	2 4
SPLASH	2007	1 2 4	2 4	YARIS	1999-2005	1 2 4	2 4
SX 4	2006	1 2 4	2 4	YARIS 2nd GEN.	2006	1 2 3 4	2 4
TOYOTA				YARIS 3rd GEN.	10.2011	1 2 4	2 4
AURIS (5 DOORS)	2007-2010	1 2 4	2 4	VOLVO			
AURIS / AURIS HYBRID	09.2010	1 2 3 4	2 4	C 30	2006	1 2 4	2 4
AVENSIS (5 DOORS)	01.2003	2 4	2 4	C 70	2005	1 2 4	2 4
AVENSIS	2009	1 2 4	2 4	CX 70	2007	1 2 4	2 4
AVENSIS VERSO	05.2001	1	2 4	S 40	2003-2007	1 2 4	2 4
AVENSIS COMBI	10.2011	1 2 4	2 4	S 60	03.2010	1 2 4	2 4
AYGO (5 DOORS)	07.2005	1 2 4	2 4	S 80	2002	1	2 4
				S 80 (TYP AS)	2009	1 2 4	2 4

	since	belt	isofix		since	belt	isofix	
V 40	2004	1	2 4		GOLF IV	09.1997-2003	1 2 4	2 4
V 50	2004	1 2 4	2 4		GOLF IV VARIANT	1999-2006	1 2 4	2 4
V 60	2010	1 2 4	2 4	OFF	GOLF V (3+5 DOORS)	09.2003	1 2 4	2 4
V 70	2000-2011	1	2 4		GOLF V (R32)	09.2005	1 2 4	2 4
V 70	08.2011	1 2 4	2 4	OFF	GOLD V PLUS	2006	1 2 4	2 4
V 70 COMBI	2000	1 2 4	2 4		GOLF V GTI (5 DOORS)	2006	1 2 4	2 4
XC 60	2008	1 2 4	2 4		GOLF V VARIANT	2007	1 2 4	2 4
XC 70	2000	1	2 4		GOLF VI	08.2008	1 2 4	2 4
XC 70	08.2011	1 2 4	2 4	OFF	GOLF VI CABRIO	06.2011	1 2 4	2 4
XC 90 (5+7 SEATS)	2002	1 2 4	2 4		GOLF VI PLUS	2009	1 2 4	2 4
XC 90 (7 SEATS)	12.2011	1 2 4	2 4	OFF	GOLF VI R	11.2009	1 2 4	2 4
		5 7			GOLF VI VARIANT	05.2009	1 2 3 4	2 4
VW								
AMAROK	09.2010	1 2 4			JETTA V	2005	1 2 4	2 4
BEETLE	11.2011	1 2 4	2 4		JETTA VI	2011	1 2 4	2 4
BORA	1999-2005	1	2 4		NEW BEATLE	1998	1	2 4
CADDY ***	09.2010	1 2 3 4	2 4		NEW BEATLLE CABRIO	2002	1	2 4
CADDY LIFE	2004	1 2 3 4	2 4		PASSAT	1998	1 2 4	2 4
		5 7			PASSAT CC	2008	1 2 4	2 4
CC	01.2012	1 2 4	2 4		PASSAT VARIANT	08.2005	1 2 3 4	2 4
EOS	2006-2010	2 4	2 4		PASSAT B7 VARIANT	11.2010	1 2 4	2 4
EOS	10.2010	1 2 4	1		PASSAT B7 ALLTRACK	02.2012	1 2 4	2 4
FOX	04.2005	1 2 4	2 4		PHAETON	2002	1 2 4	2 4
GOLD III CABRIO	1998-2001	1 2 4			POLO III VARIANT	1999-2001	1 2 4	2 4
					POLO IV	10.2001-2005	1	2 4
					POLO (3+5 DOORS)	2005	1 2 4	2 4

*** ONLY WITH AN ADDITIONAL FILLING MATERIAL IN THE STORAGE
COMPARTMENT OFFERED BY VW (PART. NO.000.019.720)

	since	belt	isofix
POLO V	03.2009	1 2 3 4	2 4
CROSS POLO	2006	1 2 4	2 4
CROSS POLO V	04.2010	1 2 4	2 4
SCIROCCO III	08.2008	1 2 4	2 4
SHARAN	1998	1 2 3 4	2 3 4
		5 7	
SHARAN II ***	09.2010	1 2 3 4	2 3 4
		5 7	5 7
TIGUAN	11.2007	1 2 3 4	2 4
TOUAREG	2007-2010	1 2 4	1 2 4
TOUAREG	04.2010	1 2 4	2 4
TOURAN ***	02.2003	1 2 3 4	2 4
UP (3 DOORS)	12.2011	1 2 4	2 4
UP (5 DOORS)	05.2012	1 2 4	2 4

*** ONLY WITH AN ADDITIONAL FILLING MATERIAL IN THE STORAGE
COMPARTMENT OFFERED BY VW (PART. NO.000.019.720)

last updated 03.2013

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

AB-CFL 03/0313

